

# LA VOZ DEL AGRO

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 53

Chantada, 16 de Febrero de 1930

Año III

## De actualidad nacional

### “Contradicciones del ex dictador”

Las ha habido de bulto en su gestión. Flamante, recién salida de la hidromadre la Unión Patriótica, el general Primo de Rivera proclama a los cuatro vientos que en el seno de ella pueden entrar conspicuos de cualquier tracción política, desde el extremismo jaimista hasta las avanzadas del socialismo, ya que en la U. P. caben toda clase de idearios, y a renglón seguido esculpe en la piedra de armas del nuevo partido el mote de «Religión, Patria y Monarquía». Luego los incrédulos, los republicanos, los socialistas y jaimistas, so pena de abdicar de sus doctrinas, ni «per se» ni «per accidens» debían ser admitidos en las filas de aquélla.

En el curso de la dictadura preconiza la apoliticidad de la U. P., insistiendo y persistiendo, con machaconería, en que ésta no viene a hacer política, y que ésta no viene a hacer política, y aparte de la irrealidad y falta de lógica de la aseveración, ya que «política» es la intervención más o menos directa en la gobernación de los pueblos, y la U. P. se incrustó en todos los pñones de la máquina administrativa y gubernamental, se agarró a todos sus resortes y hasta daba patente para ocupar determinados cargos públicos....., tres días antes de la caída, y para cohonestar la prohibición de moverse a los antiguos partidos políticos, reserva únicamente tal facultad para la U. P., basándose en que la tal no era una agrupación de aquella índole. Pero aun vibraban tales frases cuando —a los dos días de abandonar el Poder— en un discurso pronunciado en los locales de la U. P. recaba para ella la máxima actividad en la lucha electoral que presente avocinarse.

Y fué la víspera de su marcha cuando alardeaba de gozar de la confianza de la Corona y de estar a su lado la opinión del país. Y es tres días más tarde, cuando para explicar los motivos de la crisis, dice que fueron los de no contar con el apoyo del Monarca y no hallar en el pueblo los mismos entusiasmos que antes.

Mas, fuera ayer cuando pregonaba la inutilidad de unas elecciones y es hoy cuando las reclama

Nada digamos ya de otras contradicciones de menos valor, como su cacareada retirada a la vida profesional y privada y su anuncio de ahora, de que luego de un viaje a Costa Azul y un ligero descanso en Jerez de la Frontera, se reintegrará a la vida política con más

ímpetu que nunca.

Y bastan para hoy estas ligeras apostillas a la inconsistencia de criterio, a la versatilidad del marqués de Estella.

## COsas DE LA CALLE

Hace algún tiempo que escasea el papel sellado en esta localidad, falta que constituye una gran molestia para quienes han de él menester.

También se queja la gente de que los paquetes de tabaco llamado: cuarterones no se vendan en las expendedurias de la villa.

Interesamos de los dignos representantes de la Compañía Arrendataria de Tabacos se corrijan estas pequeñas deficiencias.

Encarecemos asimismo de dichos señores o de quien corresponda el establecimiento en los estancos de Chantada, al igual que en los de todos los núcleos urbanos, de los buzones de recogida de correspondencia postal.

Encierra una comodidad grande para el vecindario sin molestias mayores para nadie.

¿Por qué en Chantada no se implanta la mejora?

¿Qué hacen en el Cantón montones de cemento, arena, piedras y demás materiales de construcción? ¿Es que no se concluyó la obra, o es que son residuos de ella que se dejan allí para recuerdo de las generaciones actuales y ejemplo de las venideras?

Como ignoramos cuál fuese el proyecto de reforma de dicha vía, desconocemos también el propósito del Ayuntamiento y no sabemos el destino que se les dará a aquellos materiales. Pero estamos ciertos, en cambio, que llevan una porción de tiempo apilados, constituyendo un estorbo para el paso y son magnífico elemento para resbalar y enlodarse.

## De la Adoración Nocturna

La Sección Adoradora Nocturna de esta villa, en junta general celebrada en la tarde del pasado domingo día 3, eligió para Presidente, por séptima vez y por unanimidad, a don Eduardo Campo Fernández.

Desde que ocupa la Presidencia el Sr. Campo el estado económico de dicha Sección continúa siendo tan floreciente, que a pesar de tener que atender todos los años a extraordinarios e importantes gastos, habiendo sido en el presente entre otros los de 14 candeleros de gran tamaño, palmatoria y cruz, todo de platanenses, adquiridos para su servicio, en dicho día 3 contaba la Sección con un efectivo de 1.257 ptas. y 15 céntimos.

Nos congratularemos de que dicho señor prosiga muchos años rigiendo tan excelente asociación, la que es prenda segura de prosperidad de aquella.

## AL VOLVER A LA NORMALIDAD

# ¡ CIUDADANO, ALERTA!... ¡ ALERTA ESTA!

Por Santiago VINARDELL.

La desbandada de las mesnadas oportunistas—desde el tonto de espíritu gregario al pillo trepador, sin olvidar al medroso que quiso arrimarse al fuerte—es un espectáculo asqueroso. Su deserción impudica subleva el ánimo. Esa canalocracia sin escrúpulos que se arrimó al buen árbol cargado de fruto en sazón y lo abandona al verlo transformado en olmo solitario, al cual no se le puede pedir peras, es la escoria de la sociedad.

Vedles como corren en su huida de los escombros. Les precedieron varios ratones que, hartos de queso, decidieron largarse al advertir las primeras grietas. Desempeñaron sus buenas funciones de ratas sabias especializadas en diversos departamentos; hicieron ruidosas propagandas por distintas comarcas, con furiosos ataques al pasado y divinización de «su» presente—háy coleccionadores de discursos—y al huir del derrumbamiento tuvieron la pretensión de hacerse pasar por más puros que los querubines del séptimo cielo. ¡Valientes majaderos!...

El demonio de la cara dura azuzó desde el primer instante a los que le tienen vendida el alma. Y ya róto el hielo de la desfachatez hecha ética, todos los trepadores empezaron a danzar ante el arca de la Constitución, que ayer ellos mismos ultrajaban y escarnecían alborozadamente.

De esa gentuza que digo, un periodista barcelonés ha dicho que tenía una mentalidad simple, expeditiva y despreocupada de simios de la selva primitiva. El concepto me parece benévolo.

Me quedo con los otros. Con los que no se mueven del redil originario y aguantan el tipo como pueden. No merecen compasión, claro. Seríamos bobos si olvidásemos su indiosamiento de vestales y su papel de coro de teatro griego, que daba alas al histrion. Pero esos, al menos, no se venden la dignidad por las esquinas guiñando el ojo a los gubernamentales de hoy. Son lo que son por como ellos mismos se seleccionaron y bien seleccionados están. Pero, en nombre de la libertad política, les respetaremos y les dejaremos perorar en público y escribir en los periódicos, aunque ellos nos hayan negado todo derecho a los demás, durante seis años y pico. No pretenden eludir su responsabilidad. Están en su puesto. Los que dan verdadero asco son los que, en la madrugada del 28 de Enero, negaron al dictador antes de que cantara el gallo, y a toda prisa se disfrazaron de ciudadanos y ahora andan por ahí emboscados en los partidos políticos.

¿Qué pretenden? ¿Qué se proponen? ¿Qué quieren?... ¿Que olvidemos su pasado?... ¿Que les perdonemos?... Imposible. No fueron nuestros adversarios políticos, sino los enemigos de la dignidad civil. Y esto hay que pagarlo. Ni olvido ni perdón para ellos. Que desaparezcan de la vida pública, que se eclipsen, que permanezcan en sus hogares. No dirán que somos vengativos. Es lo menos que se les puede exigir.

Nada afina tanto la sensibilidad como el sufrimiento. Los de piel curtida no han sufrido. Todo lo contrario. Gozaron alborozadamente al ver todo un pueblo sometido al capricho de un hombre. Nos espían y nos delataban. Pretendían que nos sumáramos a su coro de alabanzas.

La selección está hecha. Ellos mismos la hicieron. Fué desastrosa. Fué una selección a la inversa. Estoy de acuerdo con D. Augusto Barcia—aludo a su respuesta a la encuesta de «INFORMACIONES»—en que debemos agradecer a la Dictadura que agrupase bajo su signo a las gentes espiritualmente afines.

Lo que no podemos consentir ahora es que la selección se malogre y que las mesnadas dictatoriales que la integran se disuelvan y vengán a mezclarse con los ciudadanos que no claudicaron.

Es preciso, es indispensable, es urgente, que establezcamos una estrecha vigilancia. Todos tenemos buena memoria, y algunos, extensas listas.

Respetemos a los que permanezcan en su redil originario. A los que se escapan con la pretensión de mezclarse con nosotros—con los que no hemos hecho traición a nuestras convicciones de hombres civiles—les tenemos que recordar su pasado y obligarles a que anden con él a cuestas... Y cuando uno se meta en nuestras filas, demos la voz de alerta.

¡Ciudadano, alerta!... ¡Alerta está!

## Salón Victoria

Verdadero acontecimiento fué ayer el debut en este favorecido salón de la atracción BRO-BE, del cual salió satisfachísimo el numeroso público.

Hoy, domingo, despedida de la atracción «Bro-Be», presentación del espectáculo por Broisson «Los Bejaranos», dialoguistas modernos cómico-dramáticos.

Broisson-Arian, ilusionistas modernos, alta magia.

También reaparecerán Lepanto y Mis Pepi, excéntricos musicales, parodistas cómicos bufo-grotescos.

Broisson, el hombre de los ojos de acero. El más joven de cuantos presentan el fakirismo. Garganta de corcho. Martirio indio.

A continuación se proyectará la segunda y última jornada de la magnífica serie AMAD LA VIDA, además de una chisiosísima cómica.

A las cinco en punto comenzará la sesión infantil, en la que regirán los precios de 0'75 preferencia y 0'40 general; los de 1'25 y 0'60, para las funciones de las 7 y 9 y media.



**VILLA JULITA** Comercio de Tejidos, Paquetería, Quincalla y Ultramarinos. Hay estanco y se expende papel sellado, letras y sellos. (Antes conocido por 'de Páramo') esquina a la Plazuela de Oriente

**ETERNOS MALES Charadas**

Cuando un hombre sube al pináculo de la ciencia, de la política o del arte encumbrado por su sabiduría, por sus dotes de estadista o por la pujanza de su genio: por su valer, en suma, su esfuerzo y su encumbramiento obra en las respectivas esferas en sentido opuesto, debilitando y eclipsando, por la fuerza emotiva del hecho, todo aquello que hasta entonces se mecía en las blandas plumas de la rutina y marchaba en precipitado descenso hacia la ignorancia, hacia el caos o hacia la extravagancia. Inmediatamente, como centro de atracción poderoso, aquél se ve rodeado de inteligencias afines: hombres amantes del progreso y seguros de su destino, le acompañan, girando en torno suyo con los mejores propósitos, formando su conjunto un todo variado y armónico, definido y consciente.

Fuera, sin embargo, de este plano queda un núcleo en latente efervescencia que, embutido en su rutinario y arcaico molde, no admite ni se somete de ningún modo a las teorías, orientaciones o estilos modernos, que le ofrecen las circunstancias, el cual al reaccionar después del acontecimiento, se aprecia a tomar la revancha, el desquite empezando una labor de zapa que socava y horada los cimientos del pedestal sobre el que se eleva la noble figura del sabio, del político o del artista, consiguiendo que el ídolo pierda valores, mientras esta fuerza demolidora gana prosélitos para el desarrollo de sus planes.

De esta suerte, esta célula, dilatándose, va, como gigantesco molusco, extendiendo sus formidables tentáculos, consiguiendo cada día nuevos triunfos y ensanchando cada vez más su radio de acción. Para ello emplea procedimientos infalibles: todos los errores, todos los defectos, todos los descuidos de aquél los va apuntando, comentando y corrigiendo a su modo, aumentándolos e insinuándolos, según conviene a sus fines.

Al principio este núcleo esperepido: la fe y la evidencia de las cosas tienen robustecida la opinión contraria, y sus ruindades no tienen cabida; pero conocedor de los flacos, de las debilidades, ambiciones e inconstancia humanas, persiste una y mil veces, halagando sentimientos y ponderando circunstancias y motivos adecuados que el corazón no desprecia siempre, sino que, por el contrario, acaricia en muchos casos y entonces, vencida la conciencia, consigue modificar o retraer una voluntad que antes era sosten o apoyo de la verdad. Y así es como, los que forman el núcleo de la parte de afuera, ganan terreno y reducen al que les privó de popularidad o menguó sus méritos.

Es condición muy humana emplear esta perversa rastroería, este procedimiento, todo miseria, cuando a la vanidad o al orgullo del hombre se oponen obstáculos que hieren su amor propio, para satisfacerse a sí mismo, saboreando su daño y gozándose con su venganza.

Todos los venturosos que saltaron por encima de la rutina destacándose por la fortaleza y temple de su alma propulsora, han sido y serán injuriados, difamados y perseguidos hasta la muerte. Sócrates fué condenado a beber la cicuta porque así fué la voluntad y la maldad de sus contrarios, siempre derrotados por aquél en el campo de la sabiduría, donde palpaban su supina ignorancia y donde el filósofo sabía cubrirlos de vergüenza con su saber y abrumadora ironía. Y como Sócrates, muchos, lo mismo en el pretérito que en el presente, y lo mismo sucederá en el porvenir.

Un insólito acontecimiento produce pri-

mero, sorpesa, estupor, para luego, al reaccionar, tornarse odio, rencor y ansias de venganza; y el sabio, el político o el artista se ve pronto asediado, confinado, y poco a poco va quedándose solo por la deserción y huida de los suyos; y débil ya, sin apoyo cae como los antiguos ídolos, en medio de una multitud ebria de venganza que afixia en la atmósfera que viciaron los elementos contrarios. Y cuando el hombre ha rendido ya cuanto el mortal ha de rendir en la vida, cuando su figura desaparece de escena es cuando vienen los homenajes, el reconocimiento y la contrición, y es cuando se levantan estatuas en su memoria. ¡Qué triste realidad!

Los viejos pueblos tienen endémica la enfermedad moral de la insidia que todo lo corrompe, que todo lo destroza. Por esto en los pueblos virgines, en los pueblos modernos, limpios de este terrible mal, se habla de apartamiento moral y científico del antiguo continente, de la Europa en franca decadencia, para formar ellos en el nuevo continente un nuevo mundo que sea la antítesis del viejo, donde los hombres vivan la sana moral, y donde la sabiduría y el arte resplandezcan como astros soberanos del pensamiento humano.

El antiguo mundo vive enfermizo, mezquino y pobre; el nuevo se alza pujante, lleno de sabiduría y de vigor; aquél se retuerce entre sus ruinas, provocadas por su mal eterno y demoleedor, mientras éste se yergue sano, fuerte y poderoso sobre sus fértiles campiñas y sus humeantes fábricas. No es de extrañar que procure apartarse de la caduca Europa, principalmente, para evitar el contagio.

JUAN GONZALEZ

1.<sup>a</sup> PRIMA-PRIMA vez SE UJIDA vi descender un TOTAL, porque DOS cuando hay tormenta me refugio en mi pajar.

2.<sup>a</sup> En mi casa hay un TOTAL que el TRES-CUATRO PRIMA-DOS; por eso duermo tranquilo aunque el trueno sea feroz.

Las soluciones en el número próximo.  
Soluciones a las charadas del número anterior.

1.<sup>a</sup> Pardiez!  
2.<sup>a</sup> Lorea

THARSIS.

**ANUNCIO**

Se construyen y colocan tuberías de todas clases de cemento para acometidas y para el interior de las viviendas, lo mismo que balaustradas de igual material para balcones y azoteas.

Se hacen instalaciones de cuartos de baño, con pavimento, bien de mosaicos de dibujo, bien de mosaico liso, bien de azulejos; todo a precios económicos.

Dirigirse a

**D. Eduardo Quinzán (Belito)**

Calle de la Cost.ña, número 36

**FARMACIA MODERNA**

Manuel Domínguez Alvarez

Calle Oriente núm. 1

CHANTADA

Preparación esmerada de las recetas. — Especialidades nacionales y extranjeras. — Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. — Perfumería fina. — Análisis de orinas, etc.

Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal

**El Resistente** Gran taller de Calzado de José Argiz

El más céntrico de la villa

Para calzar a la última moda visitar esta Casa, en la cual encontrará el cliente un gran surtido en cortes de gran novedad y esmerada confección. Se hacen trabajos en pisos de goma Crepé, Llanta y de Avión. Gran especialidad en trabajos de suela y arreglos de todas clases a precios sin competencia.

Calle Leonardo Rodríguez, 8. — CHANTADA

**Joaquín Eiriz Bimieiro**

TEJIDOS Y FERRETERIA SIEMPRE NOVEDADES CHANTADA

**LA CULTURA ESPAÑOLA** Librería, papelería y centros de suscripciones DE

**M. Paulino Mariño**

Completo surtido en libros religiosos, primera enseñanza, obras de derecho, ciencias y recreo, cuadros en asuntos religiosos, paisajes y comedor.

Se reciben encargos en todo el ramo, sellos de caucho y metal, rótulos esmaltados y números para casas.

**José Ascariz** Transporte vinos del Ribero todos los días de la semana a

Palas de Rey (Casa de Concha)

**EL FIGARO DE SANTIAGO EIRÉ**

Gran peluquería higiénica, dotada de magnífico material moderno y de competente dependencia. Dispone de salón reservado para el corte de pelo de señoras.

Plaza de la Constitución, 20

**AVISO**

Se vende la casa conocida por Juan de las Gaseosas, sita en el Barrio de la Costaña.

Para informes dirigirse a don Modesto Alvarez Taboada.

Avenida de Luciano Travadelo número 6 (al lado del Banco Pastor).

**Casa Villamarín**

Surtido fantástico en Tejidos de todas clases, especiales para la estación de verano.

Objetos propios para regalos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle del Comercio, bajo de los Portales. — CHANTADA.

**EMBUTIDOS**

de las mejores marcas se expenden en la bodega de la

**LIGA de AMIGOS**

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

Con el vermouth y cerveza se sirven tapas sin alterar el precio

Existencias en aceitunas sevillanas

**SE VENDE**

un hermoso solar propio para edificar, sito en la carretera de Monforte cerca de la calle de la Fuente Arcada.

Informarán en esta imprenta

**H. La Nueva Estrella**

DE

**David Vázquez de Chantada**

Sucesor de Nemesio Alvarez

Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor. Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América

Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Uruguay, núm. 50 VIGO

**Javier Lorenzo Ibarra**

PROCURADOR CHANTADA



# "La Voz del Agro"

SEMENARIO INDEPENDIENTE

**DIRECTOR**

D. José Vázquez Gómez

**ADMINISTRADOR**

D. Antonio Noguerol Eyré

**SUSCRIPCIÓN**

Chantada Trimestre 1'50 pts.  
 Provincias Id. 2'00 Id.  
 Cuba y EE. UU. Semestre. 1'50 pesos  
 R. Argentina Id. 2'40 M. N.  
 ANUNCIOS CONVENCIONALES

## Carnaval

Carnaval; período de festividades y de locuras humanas

La fiesta del carnaval es muy antigua; más antigua que el cristianismo; su origen es pagano. El carnaval es un resto, un recuerdo, una continuación de las bacanales, saturnales y lupercales. Todos los pueblos de la antigüedad se entregaban durante ciertas épocas a grandes fiestas en las que reinaban loca alegría y extraordinaria algazara.

Los hebreos celebraban los carnavales memorando el hecho de haberse libertado de las asechanzas de Amán, que quiso hacer entre ellos un destroz general, y de quien les salvó la reina Ester.

En Grecia y Roma celebrábase las bacanales o fiestas en honor del dios Baco; las saturnales en honor de Saturno y las lupercales, que se celebraban en el mes de Enero, en honor del dios Pan.

Para celebrar los misterios del dios Baco, en Roma, las bacantes o sacerdotizas del dios vino, corrían medio desnudas a través de los campos, con los cabellos sueltos, llevando tirso y antorchas en las manos, adornadas con un cinturón de hojas de parra y dando grandes gritos y exclamaciones; tocaban flautas, tambores y cimbales y se entregaban a todos los transportes de alegría que Baco las inspiraba. A las bacantes seguía una turba de ninfas y un numeroso cortejo de hombres disfrazados de sátiros o silenos, coronados de pampas, embadurnado el rostro con los haces de vino e imitando los efectos de la embriaguez, o quizá sintiéndola, que es lo más probable. Con estas y otras parecidas extravagancias honraban los romanos y los griegos a sus dioses Baco, Saturno y Pan, y los galos al Sol.

Tales fiestas llegaron a degenerar tanto, que fueron en algún tiempo prohibidas por el Senado romano.

Estas fiestas se consideran como el origen del carnaval. Pero mejor pudiera decirse que el carnaval toma su origen de la locura humana. Todos los pueblos y todas las épocas han dedicado y dedicado ciertos días del año a estas fiestas.

Una de las cosas que ante todo se requiere en una fiesta de carnaval es la falta de etiqueta ceremoniosa. La reunión ceremoniosa pierde, en cuanto comienza, todo el encanto que pudiera tener. Para evitar esta tendencia, ante todo, hay que obligar a los concurrentes a presentarse disfrazados.

Cierta señora inteligente al proyectar un baile, durante los carnavales pasa-

dos, redactó las invitaciones de la siguiente manera: «Romeo y Julieta tienen el honor de solicitar su presencia en esta casa el próximo domingo a las ocho de la noche. Ruégole venga disfrazado de Pierrot. Colombina lo espera a la hora citada».

Cada invitación concedía la parte de una pareja de amantes célebres, entre otros: Dante y Beatriz, Xero y Leandro, la Cenicienta y el príncipe, Antonio y Cleopatra, etcétera.

En España, como en todos los países, la gente se entrega, durante los días de carnaval, a todo género de regocijos. Hay mascaradas espléndidas, bailes magníficos, etc., en donde la alegría expande ruidosa.

PERFECTO FIGUEROA.

## Fotografía Moderna

DE

### EMILIO F. GARCIA

Calle de los Hornos núm. 10  
 CHANTADA

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aun que el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

# H. FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones  
 Servicio esmeradísimo de cocina y comedor  
 Leonardo Rodríguez, número 10  
 Chantada

## VENTA

A voluntad de su dueño se vende una casa de reciente construcción situada en esta villa, carretera de Lalín.

Consta de dos pisos y planta baja con hermoso patio y otros servicios.

Para informes y demás detalles, en esta Administración.

A las sociedades  
 Comerciantes  
 Comisionistas  
 Agentes de Negocios  
 y dependencias  
 oficiales!!

Se reciben encargos de toda clase de sellos de caucho y metálicos.

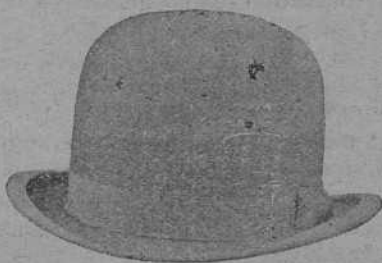
Se encargan etiquetas engomadas litográficas y en relieve.

Se reciben encargos de encuadernación de lujo y en rústica.

Especialidad en arreglo de misales, en la imprenta

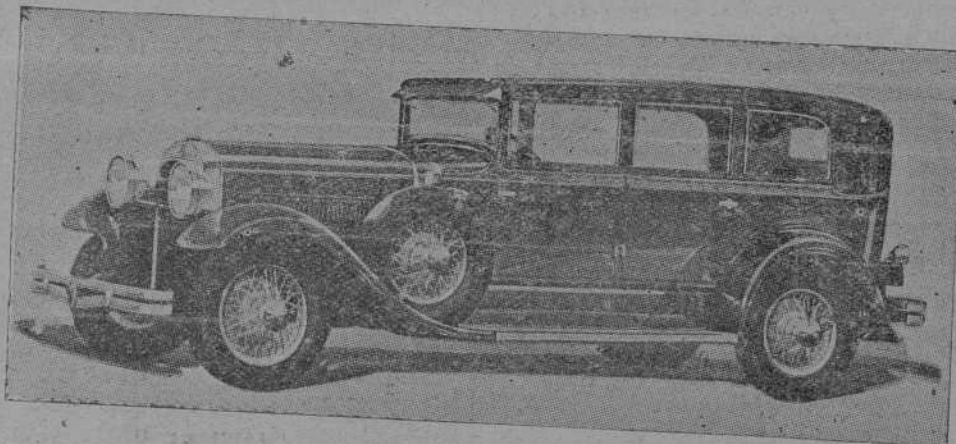
"La Voz del Agro".--CHANTADA

## SOMBREROS



Vda. de Ramón Blanco  
 Comercio, 2 CHANTADA

## Garage MACARIO



Alquiler de coches de lujo

Si quiere usted viajar con todo confort y comodidad visite este garage

Precios al alcance de todos

BARRIO DE LA COSTAÑA Chantada

## Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

### "Naumann"

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

### Manuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL. No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared "Carrillón", "Weinsyer", el "Longines", "Omega", "Lipe", "Ciros", "Cima", "Rosca Patti" y otras marcas acreditadísimas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES

ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO  
 JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

## Llegada y salida de coches automoviles de esta villa

Llegada del automóvil de Lugo: 8 mañana y 5 tarde.

Llegada del automóvil de Orense: 7:30 mañana y 4:30 tarde.

Llegada del automóvil de Monforte, 3:40 tarde.

Llegada del automóvil de Lalín, 9:45 mañana.

SALIDAS:  
 Automóvil para Lugo: 7:55 mañana y 4:55 tarde.

Para Orense: 8:10 mañana y 5:10 tarde.

Para Monforte, a las 10 de la mañana.

Para Lalín, a las 4 de la tarde.

Los automóviles de la mañana a Lugo y Orense llevan correo y lo traen a la tarde.

Los automóviles a Lugo, Orense y Monforte enlazan con los trenes corrieos, y el de Lalín con los automóviles de Castromil a Orense y Santiago.

## "LOS CABEZAS"

Taller de Ebanistería

Construcción de Retablos,

Muebles y Obras

en toda clase de estilos y maderas.

## Nueva Pescadería Chantadina

Se abrió al público esta gran Pescadería moderna en la cual todos encontrarán pescado y mariscos fresquíssimos todos los días, procedentes de Vigo, La Coruña y Marín.

Este establecimiento está montado con todos los adelantos modernos con respecto a la higiene y medios necesarios para el abastecimiento público.

No confundirse PESCADERIA CHANTADINA  
 CALLE DEL COMERCIO (bajo los soportales)

## Se instalan

tuberías para la conducción de agua corriente en el interior de las viviendas en plomo o en hierro galvanizado y a precios económicos.

Dirigirse a JOSE VAZQUEZ GALLARDO, herrero de Marín.

## De administración

Rogamos de nuevo a nuestros dignos suscriptores de fuera de la villa que se hallan en descubierto del pago del semestre vencido en 30 de setiembre último, lo hagan a la mayor brevedad, dando con ello mayor impulso a la obra emprendida y evitando a la vez perjuicios en la contabilidad de esta administración.

EL ADMINISTRADOR.



# Del momento

# BANCO PASTOR

Antes Sobrinos de José Pastor  
(Casafundada en 1776)

Capital suscrito	Pesetas 17.000.000
« desembolsado	» 11.000.000
Fondos de reserva	» 3.500.000

## CASA CENTRAL: LA CORUÑA SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mu-  
gía, Mondoñedo, Puentedeume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballi-  
no, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-  
Petín, Vimianzo, Puenteareas y Chantada

## CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2-1/2% anual
A los tres meses	3% »
A los seis meses	3 1/2% »
A los doce meses	4% »

## CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera

INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente América

Oficinas en Chantada, Calle de LUCIANO TRAVADELO, número 4

# Noticias del pueblo y su comarca

## Viajeros

Estuvieron unas horas en esta villa, D. José Fernández Fontela, del comercio de la Coruña, D. Eladio y D. Candido Fernández Taboada, de Orense.

También regresó de la Coruña en cuya ciudad estuvo una larga temporada la señora D<sup>a</sup> Carmen Fontela, madre de nuestro amigo y suscriptor D. Albino Fernández.

El día 11 del actual, hemos tenido el gusto de saludar en nuestra redacción al culto notario de Palas de Rey, y amigo nuestro D. José Ouro Arias.

El mismo día estuvieron en este pueblo los propietarios de Carballedo señores don Eladio Vázquez Sampayo, don Lisardo Pérez, D. Manuel Vázquez, de la Grijoá, D. Luciano Fernández, D. José Fernández, de Loureiro, y D. César Vázquez.

Regresó de Santiago a donde fué a consultarse con los doctores Gil Casares y Blanco Rivero, el alumno del Seminario Conciliar de Lugo D. Angel Gómez Montero.

También regresaron de la misma ciudad las señoritas Carmen Costa y Flora Gómez.

Regresaron a Compostela a continuar sus estudios los alumnos de la Universidad D. Fernando Otero, hijo del ilustre presidente de la U. P. de esta villa D. Manuel Otero Soto, y D. Fernando Nogue-  
rol Eiré.

Hemos tenido el gusto de saludar en

esta redacción al culto maestro de Ca-  
zás (Villalba) y colaborador de este se-  
manario, D. Perfecto Figueroa.

## Nombramientos

El día 12 del corriente se ha posesio-  
nado de la Escuela Nacional de niños  
de Salaya, en el Ayuntamiento de Pa-  
las de Rey, en este partido, la distingui-  
da señorita Aurora González Herrero,  
sobrina de nuestro apreciable amigo, el  
culto abogado de esta villa D. Carlos  
González Paz.

También han sido nombrados maes-  
tros interinos de las escuelas nacionales  
de Milleirós, en el Ayuntamiento de  
Carballedo, los jóvenes D. Paco Bobo  
Fernández y doña Luisa Fernández Ló-  
pez.

## Aniversario

Ayer se celebró en la iglesia parro-  
quial de esta villa, el cuarto aniversario  
del fallecimiento de D. Ramón Costa, de  
grata memoria.

## Natalicio

Ha dado á luz con toda felicidad un  
niño la joven esposa de nuestro amigo  
el Comerciante de esta plaza D. Eladio  
Suárez Fernández. Tanto la madre como  
el hijo, siguen sin novedad.

Enhorabuena

## La feria en S. Pela- gio de Muradelle

El día 13 del corriente, la feria re-  
cientemente reorganizada en S. Pelagio  
de Muradelle estuvo concurridísima.

Las transacciones efectuadas en el  
ganado vacuno fueron elevadísimas, así  
como en el ganado de cerda, mular y  
caballar.

De esta feria y mercado haremos re-  
saltar los precios en los artículos si-  
guientes:

Jamón 1. <sup>a</sup> , Kilo	4'20
Huevos, Docena,	1'75
Manteca de vaca 1. <sup>a</sup> Kilo	2'50
“ de “ 2. <sup>a</sup> “	2'25

«La Nación», el periódico al que for-  
zosamente tenía que ser suscriptor todo  
el que dependiese del Estado, no quiere  
que se revise la obra de la Dictadura.  
¡Clarc!: no conviene que si se revisan  
los Ayuntamientos aparezcan las quin-  
ientas pesetas que Delgado Barreto,  
fué «chapando» de cada municipio para  
las «famosas» crónicas que Tomasito  
Borrás, el simpático «niño de la onda»,  
había de hacer de los pueblos donde  
cobraba por adelantado.

Para «La Nación» «sería llevar el  
desconcierto a la administración y a los  
administradores», el que se verifique la  
revisión. ¿Sólo el desconcierto? Supone-  
mos que algo más vendría detrás. ¿No  
fueron cuando vino la Dictadura gentes  
a la cárcel? Entendemos a «La Nación»  
¡Justicia! Pero no por mi casa.

«L'Action Française», revela que Pri-  
mo de Rivera, entregaba a «Le Temps»,  
uno de los periódicos de París, un mil-  
lón y medio de francos anuales para que  
hiciese propaganda de la Dictadura.

Por ahora solo sobemos de esos seis  
mil duros mensuales para el diario fran-  
cés, pero barruntamos que no ha de ser  
él solo el que cobraba. Ya aparecerán  
más y hasta sabremos por qué el perio-  
dista Ramiro de Maeztú, fué nombrado  
Embajador de España en la Argentina.

Por hoy ya sabemos por qué el Mar-  
qués de Estella, quería tener la cartera  
de Estado, y por qué «La Nación» no  
quiere nada de revisiones de la obra de  
la Dictadura. Para muestra basta un bo-  
tón.

Aunque ya irán saliendo más botones  
que tiene una sotana.

Y a todo esto nos olvidábamos que  
Primo de Rivera, había suprimido las  
subsecretarías por economí, y se admi-  
nistraba mejor que nunca. Como buen  
andaluz le parecía compatible la buena  
administración de la nación, con la teo-  
ría de su paisano don Juan Tenorio:

«Con dinero nada falla.

Chiuti, ya sabes mi intento...»

El señor Rivera y Orbaneja, dice que  
va a dar otra orientación a la U. P.  
admitiendo a izquierdas y derechas que  
quieran ingresar en ella.

El señor Orbaneja, se conoce que al  
tener que ir para su casa perdió la brú-  
jula en el camino. Cuando tenía todo el  
mando, cuando nada escatimaba para  
que hablasen bien de su obra, no quise-  
ron ir con él más que unos cuantos se-  
ñores dispuestos a figurar en todas las  
comparsas. Y ahora después de seis años  
y medio sin que nadie hiciese caso de  
sus llamamientos, se dispone a abrir las  
puertas... al viento, para que ventile y  
no se apolilleen los muebles de los de-  
siertos salones de la U. P. donde duda-  
mos que ni el conserje quede.

Cada día se va sabiendo de más perso-  
nas que estaban presas o desterradas.

A esto llamaba Dictadura benigna el  
señor Orbaneja. Ya vemos que él y los  
suyos tienen un amplio concepto del libe-  
ralismo. Ese es el liberalismo de los Za-  
res de Rusia y de la inquisición española.

Pero ni así, ni con cadenas y con di-  
nero pudo evitar lo inevitable.

Consideremos un desacierto que hable  
de su herencia la U. P. Nadie cree en  
eso ni lo toma en serio. Esas dos letras  
ya están para España tan desacreditadas  
que no se cotizan en el mercado de las  
convicciones.

Lo que pudo ser algo serio y pasar  
a la historia, hoy no es mas que un ar-  
gumento para una «astrakanada» de  
Muñoz Seca.

## ESTAMPAS

# Lobo de mar

Fué un tiempo lejano patrón de gole-  
tas, y hoy es patrón de la taberna del  
pueblo. Tiene ojos color barrasca, y an-  
da lentamente, con las piernas corvadas  
en arco, que arrastra pesadamente como  
si estuviera en perpétua borrachera de  
vino. A mi me dá la sensación de una  
foca sobre los hielos blancos de las  
aguas polares.

Habla aun de cosas del mar, y tienen  
sus palabras un amplio sentido proféti-  
co para los marineros nuevos que llenan  
la taberna, y cuyos rostros carecen aun  
de la expresión del mar, que no ha de-  
jado en ellos sus huellas profundas y  
definitivas.

Al verle sangrar la preñz de los pi-  
potes, el viajero extraviado que llega  
hasta allí, piensa que aquellas manos,  
callosas y rudas, empuñan aun la caña  
del timón. ¡Y hace diez años que no va  
a la mar! Sabe historias trágicas de sus  
buenos tiempos idos,—ha naufragado  
tres veces— y no se hace rogar para  
que, acariciando su barba apostólica,  
amarillenta en donde roza la pipa, inicie  
la charla lentamente.

—Fué en el año...

Los ojos del auditorio se abren como  
si quisieran oír; y el corazón se opri-  
me cuando pasa el horror de aquellas co-  
sas terribles.

—Le corté las manos de un hachazo.  
Eramos veinte hombres en la lancha y se  
hundía lentamente, impotente para reci-  
bir el peso de un hombre más. Aun vi  
cómo subían a flor de agua los muñones  
sangrientos!...

Y el hombre de mar, que vió nuestros  
ojos clavarse en su rostro, horrorizados,  
hace un alto. Apura lentamente su vaso  
de vino rojo, y prosigue:

—Después, la lancha se hundió. Yo sólo  
me salvé de los veinte!...

Julio SIGUENZA

Este número ha sido visado por la  
Censura

# NICANOR PEREZ

CHANTADA

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen  
hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente.

Servicio esmerado de transportes en Camiones de máxima carga.

Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo

PRECIOS ECONÓMICOS

Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico